

EASTERN TIMES.

時報 二千零三十五
宣統二年正月初七日
西歷一千九百零十年二月
去年今日

○每學期本學科九元
○畢業或修業文憑驗
○校址○法界紅橋山
○附設小學六年級
○招生○每月學費二
○山前留學處○每月
○桂林山路打鐵十
○報名處○元二角
○受而近路商會南
○市毛家巷弄商分
○會說城外跑馬廳
○學委會及本

館書版出
說小
本譯生
小社小社小社小社
說會說會說會說會
冰脂藍藉
雪粉星
因議星
緣員運
錄錄錄錄錄錄
二六五二五五六
元銀角分角角角角
小銀小銀小銀小銀
說俠俠俠俠俠俠
遮那德遮那德遮那德遮那德
自僕僕僕僕僕僕
五角二角二角二角
小社小社小社小社
說會說會說會說會
錯模範範範範
中錯錯錯錯錯錯
六角三角三角三角
角分角分角分角分
文寄寄寄寄寄寄
不取不取不取不取不取

(冷)

實任庶幾近矣

(留英客)

柏達者自以爲總選舉之結果目覩之

譯叢

之政敵之自由黨之營陣而首相巴奴
柏連者自以爲總選舉之結果目誤之
當爲少數黨事勢當然若不孚衆望之
奧亞者既無與統一中之特馬綏絡（

之原因者則以斷定養老年金法與海軍擴張二事使政費件之增加故也。

(三十五) (六)

不下四五萬會長若要向他捐那孤兒院貧民院等捐項我



不下四五萬會長若娶向他捐那個兒貧民院等捐項我可作書替你介紹他沒有不允許的會長喜道這個甚好

未完

小學教員經濟之補助

[illegible]

競化師範女學校暨附屬小學廣告
本校自庚戌年創辦以來，蒙各界人士之愛護，不日開學，定於九月一日開學。本校附屬小學，現已招收新生，定於九月一日開學。本校附屬小學，現已招收新生，定於九月一日開學。本校附屬小學，現已招收新生，定於九月一日開學。

小學教員經濟之補助
滬甯鐵路清運轉運公司廣告
本公司為便利各處客商起見，特設清運轉運公司，辦理各處貨物之清運轉運。本公司為便利各處客商起見，特設清運轉運公司，辦理各處貨物之清運轉運。本公司為便利各處客商起見，特設清運轉運公司，辦理各處貨物之清運轉運。

去年歲杪安徽教育總會會員百餘名公電
樞垣略謂內憂外患日甚不開國會無以救亡
各省代表伏 闕哭陳請速開國會未蒙 俞允
萬眾惶惑伏乞主持云云慶親王那相國閱
之動容

軍機大臣那桐語客日各省州縣等官昧於
時政日多貪蠹故維新難期有效云云

學部編纂國民必讀課本決於本年頒發各
省試行

甘督長庚電度支部謂清理財政監督官劉
次源專好挑剔劉監財亦電稱 長督督味糊塗度
支部電覆劉監財謂毋輕於謗毀云云

元日各國駐北京外交團齊集公園談政治
謂清政府各國學必亡清儼又過年可異

按此電中有不明之語諒電碼必有錯誤姑照原文譯登容
俟續報

蘇撫寶棻由漢口乘江新輪船下駛昨日(初五
日)過蕪湖赴江寧換乘汽車往蘇州新任

牛莊電 高麗刺客安重根及從犯三人經
南堂審判後判均有罪業經定以絞首之刑

東京電 行刺伊藤案已在旅順宣佈堂論
定死罪餘黨一定監禁三年兩定監禁半年

牛莊電 行刺伊藤案已在旅順宣佈堂論
定死罪餘黨一定監禁三年兩定監禁半年

按此係另一專電故與前電互異

北京電 度支部書澤公請予以特權准令
清查北京各部各屬財政謂如是則中央政
府可得實數知各部各屬每年例用多少例外

需款多少各省既經將財政清理京內外一律可
期於數月後發行第一次預算表云

廣東電 十二號廣東新軍在相近沙河
地方大戰叛兵有三百餘人戰死二百七
十人被捕餘均四散該兵等有多手無軍械有官
兵營兩座被燬

倫敦電 得梅爾電報知吉青納將軍校閱軍隊後即
在梅爾達達節三日聞其報告謂校閱軍隊甚為滿意云
吉青納將軍聞乘英德輪船啓行云

倫敦電 法蘭西南端附近沙尼河各村莊依舊大水為
災全村幾被沉沒

京師近信
江督張人駿奏請奏請第二次奏請撫馮汝驥摺於烟癮
其重資缺狗私各節都為洗刷盡惟於提回公費及委用丁
憂人員未曾奏報二事未為駁股奉 旨交部議處趙麟因
復奏朱家寶於第一次奏案時何以不據實奏覆則所謂疆
臣案相朋比肆為諛諂者殆為鐵案請交部議處切實處分以懲
積習摺上留中

楊文鼎部議職官在官之地置產難任則免其置議外間
於未見明文以前已噴噴私議其結果必係如此謂該部有權
力之司員某某已預定之也及部撥發表則大譁趙麟因嚴摺
參奏吏部尚書利源已派那二相葛尚書辦陸鳳老恐亦不
免以是都人私議謂楊文鼎有人項鋼或可免脫而馮汝驥經
此波瀾不免為池魚矣

楊文鼎此案案出後經某鴻在京運動某某掌印頗受
厚潤惟唐十二侍郎則僅以問接之私交為之營脫故某某掌
印議訂摺稿極為秘密本司司員都不及知某日司員聚議謂
此摺何久不上旁有蘇拉(菜房)揮言謂今日已上矣某司員
問何以我等未見稿子蘇拉答稱係在某老爺宅子中所議司
員問處分如何蘇拉答稱對不住胡老爺而已(胡者原參之
胡恩教舊為吏部司員故部中人稱之甚為親密)司員問汝
何以知則笑不答

新直督到北洋後大不理於外人之口日本西歷十二月外
交時報著論謂其於庚子時被外人列在罪魁之列後經某
使

館武官今職中其某君為之遊說各外使間乃得除名天津法
文報幾於無日不為嘲笑之詞庚子亂後為直隸總督者為袁
以其時地面未曾收回故先拜各國領事及端緒任則不拜而
遍宴之各國領事其後陳督到後照例辦理自美領外無一人
至者某領事屬意開北洋洋務局謂諸大務局何以無能通
德語者局中人答以方將延訪謂何時日如此則亦無以對
將來外交前途可為股票

李府丞本齊於本月十八日遞封奏一件探悉係為請速布
憲法立開國會以順人心而維大局詞旨不可盡曉據聞大意
係謂昔之主張改革者都係違容學生與社會隔絕之人士今
國會請願代表大都為謹厚誠篤於各地方其有勢力之紳士



時書

各國國事之多發達也中社會機微所在不可不察至
於程度云云初無惡則即歐美立憲各國國民亦不至不齊大局
防危非乘機應以順民心不可云云

外務部傳二部之丞參位等而多金以是趨之者如鶩然非
大有力量莫能得大抵非諸尚侍大臣以上之條子斷無有
効而前者法部郎中突魯忽奏保郵傳部候補參議京師中人
大詫以為怪事該部堂官議不予以一文經承參上人力求乃
月送百金照例三百金(等於於傳而已)

新聞舊聞
昨有長庚商舖九如周謀等三君
赴警署報稱該商舖對面官家院應
何之舖注公舖以現現現現現現
昨有長庚商舖九如周謀等三君
赴警署報稱該商舖對面官家院應
何之舖注公舖以現現現現現現

時評
安重根案今日結矣以視昔日秋瑾徐錫麟輩何如
應成基今被逮矣試觀日後視安重根何如
滿洲鐵路中立案美人倡之日俄反對之
滿洲鐵路借款事日人反對之美人分潤之
冷日東三省真多故

將章程頒佈一律照章辦理
▲本月十九日封印均見明文軍機處
以該處為海陸軍總樞若守封閉印
案文誠恐誤公要將此項案文刪
除等情均登報現聞各部院度支
郵傳外務陸軍等部于封印以後所有
堂司各員仍照到部照常辦事云
▲學部嚴飭各館前因保舉由編修
超擢雖然然係人選過於下待人
接物抑抑若不自容而限學生嚴
故部中人及學生等多不相得久懷
去志前傳侍郎謂兩月後滿後即
請開缺乃確云

▲陝西銀行辦理未善情形已誌前聞
茲聞度支部前派總辦張瑞芳到武
憤憤張瑞芳原充該部金庫庫長現丁
憂未服滿武庫所引薦非官界中人
向係清行生理與銀行頗有瓜葛區
是清行中人力薦武庫辦理財人亦
好強到陝後一切事宜交武庫辦理不
甚通曉武庫辦事全無成效恐恐
連累近欲將武庫退還另擇能者而武
庫求清行中人保護恐不可得之聞該
銀行半年來浮費頗多一事無成外間
頗有煩言云

▲江西林提學堂學部將所擬中
小學堂各科教授細目請為審定部中
普通司議以此項細目尚未能盡行合
式當即批示另行編訂或選擇一二合
度之處量為增益以期並美云
▲前日部議官因議文錯謬致
初擬章程誤由內務府承辦

總發行所：東京市丸の内區有樂町一丁目

考驗新生有志來學者可至上海小東門內老學前本校領取報名

上
官立敬業高等小學堂招生
本校上年四年級生已經畢業今年添招新班准於正月十六十七十八日上
學論所有有志來學者可至上海小東門內英租界本堂面議報名

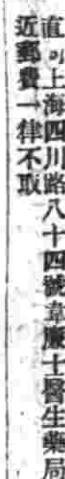
酬貨春盤漲價

想不對以我處貨各項或本更大出賣尤難故不勝
難處本不足與實 貴處各寶號願與實辦尤為

同書公通於庚戌年元旦開始修輯名員一併酌加七厘銀可
開卷未週知特此佈告 上 諭 寶 福 公 所 謹 啟

1

恩同再造



啟者本號自庚戌年正月另加昌記凡以前往來帳目及纏雜等項望早日均向
前主料理與昌記無涉恐未週知特登時新兩報預佈 永茂祥昌記告白

飲者今秋內
品貴各入
幼勤勞想
勢稍通不
相遺足到
造不步
本新
以逢
到皆
不各
足項
所貨
有秋
各本
處大
賣出
賣加
賣價
賣故
賣不
賣易
賣同
賣公
賣貴
賣商
賣各
賣處
賣庚
賣年
賣元
上且
下始
無如
所妙
以所
公名
所不
加意
以賣
七多
龍以
收益
可往
收往
可往

近欲情願原銀奉還惟附近冒牌須認明原銀奉還牌號在根底內方是真貨每兩元
 每料一斤水本二十八元老年無病靈驗其用法不同另製數料廣福金丹每盒五元
 上海弄
 十家根底內佐氏
 辦香廬藥室啟

欲知章程請至本校取閱

專裝假辦

是編外小打每西比
擬記中地大位式來
濟記○西角對照無
便○

預備立憲公會附設法政講習所廣告

本講習所報名凡各處州縣勸學所教育會預備立憲公會會員及本講習所前兩屆畢業諸君均可介紹資格以此為準
每半年十八元雜費二元均於入學時預繳聽講員不勝僑但本講習所近傍有指定寄宿舍預入者資額特此布告

△△△△△
寺頌本院興辦以來造就人材不可枚舉茲屆五十週年特

△△△△△

梅香入座僅回爛漫之春桃紅懸
門寫獨吉祥之字庚金翁秀茂士
數榮敘維祺各界諸台翁先生泰
運開羊履端綏燕欣逢立憲九萬
里奮雲程精究衛生念四載調
和風信西園黃斗額頌千仞藥
房用進西國藥料藥品各醫家
應用器具並自聘優等醫生配合
藥劑深蒙信用意興之發達日增
而唐製養身培元補腦藥酒血靈
葡萄酒此補劑差液精三種尤爲
到處歡迎名譽卓著咸稱爲常年
可服最有益之補品與尋常藥餌
不同際此新年獻藥身強壯以精神
惟祝 頌諸君身體強壯以精神
健康爲禱國興家升官發福之基
礎富亦 諸君所樂聞者歟專肅
順請 年安不具

上海中英大藥房

拜啓

Chemical Works, Darmstadt, Germany.

專心化學及藥料以備醫學製藥之用以制
潔久用為標準

意麥格之植物化驗如左

亞蘭品放大罇孔用考開伊及咖啡（止
痛用）等均取其特別之清潔提選最液藥
酒顏料等詳加研究以供製藥之要需

化學 以分析微菌顯微鏡及攝影
等用

收集礦物化學物及藥料
意麥格之專門醫學如左

咖啡交換體之作用
內體及下皮之確藥
收斂止血藥
鐵微質溶液（溶消鐵瘡）
催眠藥及止痛鎮靜藥
化學純潔用之過酸水素

如有文件為預備以上諸物之用郵遞營業

Baden Engineering Works
DURLACH (Germany)

火
柴
機
器
鐵
皮
及
製
造
軟
皮
機
器
鋸
鋸
五
金
機
器
汽
機
及
壓
榨
硬
木
機
器
釀
酒
製
糖
之
沙
漏
壓
器
化
學
應
用
之
器
等
以
上
機
器
均
皆
新
爲
工
商
各
界
必
需
物
洋
文
電
碼
如
下
西
保
漢
克
達
勒
可

本廠創在一千八百五十四年專造各種機器所有名目開列如左

山米多司

此品係用肉精製成故能
補益身體專醫各種病症
如(胃弱)(血虛)(小兒先
天不足)(腹瀉)(面色黃
白)(腦筋衰弱)等症

CMS
上九
路號

英華書館添招新生

元於本
生之上下年
至意成府學
乃有志西學者
希即早來註冊
名不計細
住宿無名
未讀英文者
每取收銀壹
拾圓以資養育
英教

商辦福建鐵路有限公司廣告

啟者敝公司鑒諸君惠顧自開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因股東大會決議將本年盈餘分派股息每股洋一元二角五分其派法如下

一、凡持有本公司股票者均可領取股息

二、股息分兩次發放第一次在三月三十一日前發放第二次在六月三十日前發放

三、凡欲領取股息者請持股票及印章向本公司辦事處辦理

四、如股票遺失或印章模糊者請向本公司聲明作廢並補領新股票及印章

五、如有任何疑問請隨時與本公司辦事處聯繫

此佈

聲明作廢

印者前年低過二十五保一區十二號字行三百四十四號戶名張生田單一概又代筆一概於連時遺失現已登報聲明作廢

恒大匯票一概亦于連時遺失除另立拆股外特此登報聲明作廢

癸卯年正月

自造各式金銀鑲
眼鏡翡翠紅藍雲
石洋銀金戒指只
八元半翡翠耳環
金耳圈每對十元



派律脫香烟

○江陰要塞經費奉飭收回

○蘇省新軍鬧事之大風潮續誌

▲當時被波及各店共有十五六家惟大半僅將門面玻璃窗等打碎未曾入內故所失有限否則不堪設想矣現各該店均已開具失單紛紛向捕房及巡警局稟求賠償聞東洋堂雜貨號索賠至三萬元之多丸三太藥房索賠一萬數千元全昌合剛鑽號係華人劉東生所開懸掛日商牌號尙未開出失數其餘華人所開之店雖有損失諒無大害富不難就緒也

▲東洋馬戲館俱係布棚席板支搭而成索賠一千四元

初二日未做生意初三日復停演每日須由華官認賠洋三元現已於初四日先行開演矣

▲起事之初衆兵弁已有約而來半在大觀春仙臺仙等戲
聚候當午前十點鐘時趕趕趕者已將各戲團正廳包

▲此次鬧事幸值新正吳中俗例大小各店鋪於年初上數日率皆閉門停止貿易得免亂兵闖入故保全者多且衆中亦有形似弁目者數人力戒各兵祇可在外動手不准進內搶物惟路上游人奔避不及遺失衣服物件者甚多事後有流氓三名乘間搶得皮夾等物多件被衆所見當場將該三人扭住立由吳縣陳大令帶回本署管押懲辦

▲啓釁原因甚爲複雜或云上年底各兵因欲爭領存餉已在營中鼓噪陳協統責辦隊官排長力壓而止故衆兵弁積怨已久於初二日先在營中聚謀毆鬪擁至馬路以洩其忿惟先將東洋各店搗毀打傷日人二名復將來蘇游玩之滙豐銀行執事某西人誤打在內身負重傷致釀成英日兩國交涉恐風潮未易弭平耳

▲當晚護院陸中丞飭派首府何太守出城往拜謁蘇日領去賀柱吉該領已赴滬水晤初三日適值方廉訪將有滬行時護院即飭廉訪會同滬道蔡觀察與英領事等就近磋商如

發飛電催令迅速來蘇會商以免延久別牛枝館（汪觀察地公館在圍門馬路南陽里亦被亂兵擊破玻璃窗等處）

▲是日各兵肇事者有八十餘人竟未歸營當晚城外各店人心惶惶恐生他變由警務公所特派騎巡隊在圍門盤一馬路分段梭巡徹夜不絕至曉而罷

▲初四日星期各兵士仍復假出至馬路上游行午後二點

時急不須集口餉。右開馬路一帶槍聲。屬事尋釁。掛單各
鎗驚惶未定。又復紛紛閉門。罷市站崗。巡捕欲回勸阻。被
兵等扭住。拖往盤門一帶而去。一時人聲大譁。東洋車馬車
皆四處逃避。路人皆不能行。忽又有馬兵數人乘馬在入義
亂馳。致被擡倒。行大小兩名。錢傷頗重。馬路警局立發事
稟報城內各衙門。府縣各官立即飛馳出城。彈壓陸護院特
巡防隊阮統領率帶隊伍出巡。以免再釀大事。未幾幸即
然馬路各居民已飽受虛驚。不小矣。至晚間八有數兵士渡
未曾歸營。不知確否。

（蘇州府志）
（海文類聚）

困憊異常右目受傷甚重兩頰及鼻樑均已破碎額角被擊上亦受多傷

其時蘭特身離奈汀海姆不遠亦被所圍一徵兵先以竿擊牙床因蘭特接而擊之該華人受創亦牙碎出血而蘭特又受人之擊翻身落馬蘭重復跳身上馬意沿浜行可以過橋奈處並無橋樑可走因復轉馬至一墳場間時蘭特君因所跨項有響鈴人易注目因解去其鈴暫避於西人所開某公司嗣由中國所派人員保護至事平始返旅館云

事後詢問此事起原聞因蘇州有新開戲園徵兵欲入觀爲園所阻故致滋鬧是日以後即不聞聲息知徵兵已各自歸前云之四西人亦卽於是日傍晚回申到申後卽請醫生醫

云

○浙省捐務要電彙誌

▲肉捐滋鬧案電一 烏程歸安二縣肉商公電浙撫云堂逼捐業已電廳現程安二縣示欲按戶發封事在危急請府縣仍照憲諭定案以救商危肉商正泰號等公叩

▲木捐滋鬧案電二 青田縣商會電稟浙撫云青田去

商界前稟准提五年學費外所剩五年爲商界經費在案
人植等謁款幣奪逼收逞兇縣主不能保護懇即派員查辦
致商會破壞會董陳廷恩等公叩

地方通信

揚州通信

▲記年終市景 去年除夕之內各錢莊皆異常忙碌亦異常

又。中。派。失。平。通。話。

▲湖南學務彙誌
南陽府同有南陽公學一所設於府城都察院街理因通飭籌設完全初級師範學堂擬就該堂設立共招學生兩班每學費五兩報名者隨繳保證金二元并各呈相片定於明正考試

學部新章凡中學堂畢業均須提學使調省覆試本屆年假有許州官立中學及咸陽益堂中學堂俱備畢業之期票上已奉學司諭准新章本堂考試驗事統於明正奉考覆試以昭核實

▲警兵奇遇
河南巡撫王建章拾

蓋因銀價日高各業無利可獲雖耗且難票莊放出現銀不多奇非善買者無不立見窘狀並聞各社戶不能清結賦款者為多故問巨之廢除竟未必僅有把握其他各業尚能稍稍賤然統觀商並求可以為進步也

○常州通信

▲物產會開募之預備
常會場改用中學堂現已擇定正堂福廟第一第二兩室宿舍花

銀星巡警道要娶記功現將觀察以該警道財不為誠為難得自前特委充

▲肉捐滋鬧案電一

堂逼捐業已電稟現程安二縣示欲按戶發封事在危急請
府縣仍照憲諭定案以救商危肉商正泰號等公叩
▲木捐滋鬧案電二 毒用縣商會電稟浙撫云青田去
商界前稟准提五年學費外所剩五年爲商界經費在案
人植等覬欺聲奪逼收逞兇縣主不能保護懇即派員查辦
致商會破壞會董陳廷恩等公叩

南通信

南學務會議 南陽府同有南
一所設於府城都察院街因
時設完全初級師範學堂擬就該
立共招學生兩班每學費五兩報
隨繳保證金二元并各呈相片定
正考試

新章凡中學堂畢業均須提學使
提試本屆年報有許州官立中學
湖廣桑中學校俱屆畢業之期稟
學學司謹匯新章本堂考試試事
明正奉省覆試以昭核實

吳奇過 河南臨潁王建章拾

蓋因範圍日高各業無利可獲雖
耗且難票莊放出現銀不多苟希
善買者無不立見窘狀並聞各庄
戶不能清結曉款者為多故問局
之廢除竟未必確有把握其他
各業內能稍稍賤然統觀商
蓋未可以為進步也

○常州通信

▲物產會開會之預備 常州
會場改用中學堂現已擇定正
堂購辦第一第二兩宿舍荷花

▲記年終市景

蓋因銀價日高各業無利可獲雖耗且難票莊放出現銀不多苟非善買者無不立見窘狀並聞各店戶不能清結帳款者爲多故問店之廢除竟未必確有把握其他各業內能稍稍賺錢然統觀商蓋未可以爲進步也

○常州通信

▲物產會開會之預備 常州會場改用中學堂現已擇定正堂購辦第一第二兩宿舍荷花

塘火車站警察于

形迹可疑立即鳴知該處地保金吟根
幫同兇拿該匪望風而逃當經拿獲費
●商界之孟賊（笑）
我每見創辦合資事業者僅有一二人食其利舉各
股東之血本浪費濫用或暗營他業及至大局敗壞
則股東受其害同業受其害與之往來者亦受其害
（如杭之壽豐莊類）而彼即挺身而出亦莫名一
在元妙觀方式內東路在豐備藥倉
裏齊對附）南路在水仙廟西路在越
蔡司廟北路在泰伯廟（閩青馬路附

界之蠹賊（笑）

前辦合資事業者僅有一二人食其利舉各
血本浪費濫用或暗營他業及至大局敗壞
受其害同業受其害與之往來者亦受其害
之害豐莊類)而彼即挺身而出亦莫名一
所以中國之商務日墮一日而莫可救藥也

▲左泉會議交涉
左子異廉訪日昨

國慶圖號及中東各領事照像英意日
三國洋人交涉巨案遂奉議陸中丞
委赴上海會同各國領事開議交涉事
宜其大畧情形已誌昨報茲悉於初四日
係重大而滬粵巡警形省聞須與中丞確
商一切始能定議並聞擬電致外務部
核示辦法云云

▲蘇省定期投舉甲乙兩級選民
蘇垣甲乙兩級選民去冬由自治籌備
公所派員按照巡警區域分東南西北
中四胥胥齊馬路八區分別調查得
共得甲級選民八十人乙級選民八千

開票其投票區域

者。僅有一二人。食其利。舉各
或暗營他業。及至大局敗壞。
其害與之往來者。亦受其害。
而彼即挺身而出。亦莫名一

[illegible][illegible]

本校爲創辦以來起至今正奉嚴師督利以冀萬
最生入之此外如有志度相當者亦可插入其
各生亦照當招生茲定正月二十廿一招考二十
日開學特此廣告

聚悅當年前十點餘鐘時起起雄雄者已將各戲園正廳包廂一時維奈江海游受傷擄重所踰馬爲徵兵所阻急切不能得中南區巡長以示獎勵一徐宿舍東爲長作工業自再爲化辱

平等閣詩話

顧石公居千金陵西門內之蓋山薛廬（今極薛廬農先生故宅）之側阿榭拱抱林木森蔚遠省市之雲具巖壑之趣誠處士之幽栖也石公每逢人日輒剪園蔬挑野菜以薦春盤延嘉客謂之挑菜會主賓盡醉諧嘲間作石公或使酒罵座如灌夫座客不堪至有亡去然明日相遇則如常故人相目爲酒狂罔有甚及者石公卒後韻事遂廢陳伯嚴吏部有丁未人日遺興七古云瓦溝殘雪明檐牙園林一例春氣加眼目見漾筋力弛雜樹日出翻鷗鴉歲歲今辰挑菜節蓋山詩老相要遮潭沢深覩榭壑秀構架亭館籠晴霞牆蔬萌韭映鼎脔鏗烈列炙雁堆蒸獵主人闌客蠹百盤勢若克敵金鼓搥呼聲動地屋瓦震旗靡轍亂西日斜乍肯受降到藤席抱頭窺避間鹿麝堂堂斯人竟蛻去城中好事今誰耶榭間詩句幾剝落藤蘿小徑空藏蛇當時座客亦足散或役江海羈京華欲沿故事攬風物出門誰詣回游事沉復世難追日暮上下帆艤交紛擊瘡痍餓殍極千里蕩洗寧聞琴與把吾儕追念飲文字承平遭際猶堪誇自摩鬢髮忍腹痛坐嗅牆梅三兩花嘔墓墓游紀述嘉會爰識之以爲金陵之故實也

虞靈譯

是日清晨出戶行朝曦已高照樹杪遲矣我入校之時間已逾
接墨爾先生會云今日試驗分詞（動詞體之形容詞）分詞
乎一句都不記憶加以遲到先生必不姑容先生必痛責奈何
心殊恐怖足瑟縮不敢前趨想無論何如終趕不及躊躇亦何
補於事索性不去隨我所欲豈非大快事然不如去荒郊作日
之游玩頃刻間轉及此念遊興怦怦然動已不能邊抑但見
晴光滿目風和氣清林間迴翔之羣鳥嘯出百種好音睨睨
聽心嚮往之利卑刺平原鋸木場之後曠野間青草芊綿如
普魯士人此時正在練兵荷涉足此地比在課堂中受分詞
則趣味之饒多又何待言今日定不去校寓去看操兵然足
挫起未幾信步而前及回首不禁驚訝奇矣何不往彼處走
知不覺竟從校路而來

過村之村官署人聲雜雜聚作一團集神線於板上所貼之
示竊思此等舉動爲二年前所習見者無非不正當之事始
敗軍次則召集又其次則本營命令今亦料無他故不復省
匆匆過署喧擾之聲漸遠忽又徘徊瞻顧暗自籌思

「此次不知究係何事」

（未完）

職官姦拐黨
姑子詳情

陶某原住家園地
 年久失修，不勝
 為妾，詎南昌府
 委員張令近與
 於掌櫃引陶與
 藉資勾引，陶以
 猶未足上，與
 携同章帖子背
 報聲道張觀察
 應辦並一面巡
 院將張令參革
 舉以肅官風
 事機激烈四處
 送千金與陶
 子自行投軍
 曹云



陳杜至各處收買有洋
 道經江界為三四個賭
 匪徒所誘聚數輸去各
 賭非日計杜急其商此
 股票之計杜費尤之迷
 游該匪捆縛塞口而匪
 始追捕匪杜杜亦有應
 得之免獲於昨日將杜
 拘獲押候解訊

○海捕押究 蕩婦
 汪氏母即混名爛污阿
 招專在法界各茶肆誘
 人至客棧竊盜被冬暗
 號罰之騎牌去多十
 月初一日有無賴路尹
 聚與黃謹店主之戚林
 成華見以洋百十圓委
 該黃謹為至十二月初
 十日由林送氏至法界
 黃聚里回國隔日林送

六號軍車在四馬路
 逾行之當該車上張氏撞倒傷傷左
 足等處該車經馳過逸當由旁人將
 氏車送仁濟醫院請為醫治

●法租界●
 ○起火即燒 前晚六句餘鐘四明
 公所前首某炸家遺火燭薪少頃濃煙
 四佈勢將官穿倉時尙早起即取水
 撲撲救火會各西人聞警立即駕車帶
 往救到時已火滅烟消旋即折回

○欠租理楚 招商局經租人沈松
 茂前控約記棧主鄭千重積欠房租洋
 五百多元諸退等情經公堂訊供屬實
 判押候追逮各情在案茲已年餘鄭之
 力照接去去脫換原保租人等記向招
 商局清理明白由捕解究沈供欠租現
 已理楚求諸館察司馬以欠既理明
 判將鄭當堂釋

○着究其弟 妻春江客棧會向元
 芳年行定購肥身等貨二十四箱無力
 付銀出貨避不見面經原告洋人查明

○聚賭罰洋 在總局隔壁開設
 館之陸福福(綽號驢子)素不安
 去臘因逐酒菜至總局拘所偵賭
 犯金阿桃郭松三等被拘罰銀員查
 由裁判訊責三百板其改過結從寬
 釋詎陸仍不悛改今再復聚賭巡官
 巡士在該茶館內聚賭將三巡官
 悉立飭長警往拿各巡士均紛紛申
 樓跳窗逸過當將陸及賭具解入四
 一區經黃巡官訊明屬實陳一再哀
 叩頭如搗奉判罰洋五元飭安妥保
 查再核該有地板單木查投案求保
 官飭具保狀准予保釋

○研訊匪徒 鄂封候家宅鄉民
 長鄉家衣飾之匪徒少成干開元
 長發張黃連張耀卿沈正雅等由四
 三區畢副巡官率同巡長王蘭生等
 後獲獲解經一區黃正巡官訊供員
 各節已詳昨報嗣奉黃巡官諭飭巡
 起獲錫茶壺一把由失主證明委係

瑞

元叔此分用及購買皮衣致王之被刺
捕頭立派探目李星福與七號巡探往
查知係該莊帳房羅進德所竊並將原
贓起獲拘入捕房奉飭押候解辦
周章維獲解局押候提同丁質訊由署
衣服實不知情押候在案茲由探將
証據詳呈詳邊主官三廳底差解核
過府憲府尊咸太守勸得周阿二等將
去用銀兩凡工下等當等子見另發
○麻坡警誌 馮金寶誠蘇州路王
步明、吳才去盡
房租洋三十五元又陳紀生積欠房租
洋十五元及朱杜氏積欠租洋五十元
均延不照付由經組人報稱於客臘解
克司司以各共欠人不謀定寬和一併
前晚陸阿龍家
總局聽候懲辦
○答賈賭徒
賭徒李金標朱和生王小弟等聚
賭土倉總解局昨經黃正通官

江卽至道轉稟見
○查犯翻供
獨之查犯周阿
妻等四名曾經上

爲流氓蔽而行入危矣欲興市面者不可不留意語
日涓涓不瀦將成江河（書畫）

數而行人危矣

興市面者不可不留意語

所有學部評語詳載書目提要欲閱者函索卽寄再小學各書每冊可以分售

初等小學用書	最新修身教科書 十一元 七角	最新修身教授法 十一元 七角	最新國文教科書 十元 九角半	最新國文教授法 十元 九角半	最新國文教科書 十元 九角半	最新國文教授法 十元 九角半	女子國文教科書 八元 八角	簡易國文課本 二角 四角	五彩精圖方字 一角 五角	最新地理教科書 五元 四角	最新算數教科書 五元 四角	最新算數教授法 五元 四角	最新筆算掛圖 一元 六角	珠算入門 二元 六角	三會計簿記教科書 五角 六角	毛筆習畫帖 五角 六角	毛筆習畫範本 五角 六角	三畫學教科書 五角 六角	小學唱歌 九角 三角
高等小學用書	最新國文教科書 一八元 八角	最新地理教科書 五元 四角	最新國奧圖 三元 三角半	最新算數教科書 八元 四角	最新算數教授法 一二元 四角	簡易格致課本 一角 四角	毛筆習畫帖 一元 四角	鉛筆習畫帖 一元 四角	毛筆習畫範本 一元 四角	小兒語述義 三角 一角	中學堂用書 一元 一角	馬氏文通 一元 一角	中國歷史教科書 一元 一角	中國歷史教科書 一元 一角	東洋歷史教科書 三元 一角				
西洋歷史教科書 一元二角	萬國史綱 一元	中國地理教科書 一元半	中學數學教科書 八角半	中學算術教科書 八角半	博物學大意 二角半	博物學示教 三角	理化示教 二角半	近世化學教科書 八角半	最新中學動物學 八角	最新中學植物學教科書 八角	最新中學地質學 一元二角	最新中學礦物學 八角	新式礦物學 四角	最新中學平面幾何學 一元三角	最新中學立體幾何學 一元				
三習畫範本 二十元 四角	鉛筆習畫帖 六元二角	黑板圖書教科書 一元	帝國英文讀本 三元八角	英文初範 一角二	華英文初範 二角半	英華初學二集 二角半	師範學堂用書 二角	學校管理理法 二角	教授法原理 二角	教育史 二角半	富國學問答 五分	萊武傳 三角	美洲萬里尋親記 三角	魯濱孫飄流記 七角	澳洲歷險記 一角半	蒙師箴言 五分			

[illegible]

裕麒觀察大人電鑒

冬月初六日蒙寄亞支奶六瓶服之者欣欣鼓舞共慶再生鄙意分惠同胞或可附驥未識批價能否從廉也茲奉上洋蚨五十元祈尅發亞支奶若干敝邑之人翹足而待不啻早望雲霓敢乞從速下賜以便烟界諸君先得爲快不勝迫切待命之至此頌時祉敬賀年禧

貴州大清郵政局程景雲啓

久耳英名
傾心葵向
其如關山
修阻晉謁
無由前於

[illegible]

同登壽域

婦科聖藥
腎者即
安
赤白帶下四肢虛腫小便洩溺頭目暈眩險惡異常爲兜安氏保腎丸所治愈遺書作證云謹啓者拙荆王

此乃費夫入所服之丸

DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS

J. C. Doan, Proprietor, St. Louis, Mo.

此丸專治內腎虧損
背痛腰痠血虛生
疳疔毒此丸宜飲
中外真藥也

倪安氏秘製

凡婦女患月經不調子宮寒冷赤白下風溼水蠱頭暈目眩骨酸痛四肢無力面起黃面目發腫身體疲倦心緒不
等病
由 腰弱所致 凡婦女之病之概
由腰部而起因其腰部專一淨中汚血是以其血每四分鐘必過部一次日夜不停若婦女患腰弱之則感動全體因此關係非輕腰弱則汚血滯於內遂致身體困倦坐臥不安心緒不寧

暈心神疲乏赤白帶下繼而四肢
遲夜不成寐精力益窮小便常溺時
延醫投藥殊無影響僉云腎水虧
不養精以致膀胱乏力司便溺之
職僕偶檢輿論時事報見兜安氏保
腎丸廣告一則治病功用與拙荆
略相頡頏僕即致函貴公司購
得三瓶按法服之一星期後拙
荆之病已去其半再閱數日

心驚膽怯發怒無時此病宜調理腰部能全愈
婦女衛腰之法莫如服兜安氏
秘製保腎丸 此丸性味不寒不燥最
平最穩固本衛腰瀝清汚血雖小孩
服之絕無大礙專治月經不調赤白帶下
子宮寒冷胎前產後風溼水蠱等症數服後立
見奇驗孕婦服之保產安胎 身體強壯疾病全無真乃
婦科妙品曷一試之方知斯言之不謬也此丸各埠大藥房均有

製
保

愈見精神驟發軀體強健
小便經水按時調順腰
部諸症一掃盡除使
拙荆得享安康之
樂皆賴兜安氏
保腎丸之功也
僕特修數語
以作証云



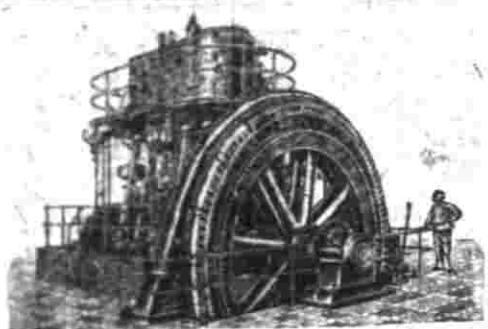
此圖均有畫意表明

每瓶大洋一元二角每打洋十二元

上海五馬路江
轉角
西路B字九
號兜安氏西藥
公司啓

隋 凡

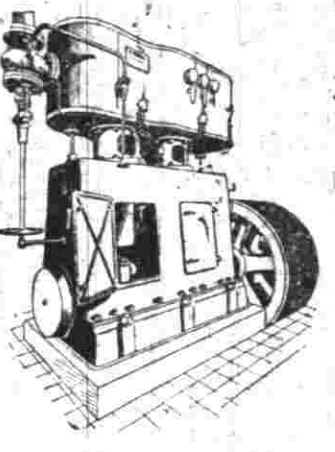
小行所經售如蒙賜顧請向小行面議可也



德國愛伊智公司創辦迄今垂二十餘年計資本英金五百萬磅專製各種新式電燈機器及街燈新發明燈炮炭精絲燈炮水引引擎煤氣引擎並運動電機之平水輪等件價廉物美此項機器向小行面議可也

A. BORSIG

BERLIN-TEGEL



立式橫式快力泗汀引擎
與發電機通風機及幫浦等
鍋爐及雪格等
子及各種異樣引擎幫浦等
均極堅美而價廉



德國拔地沙名廠各種顏料及真正靛青運銷中國有數十年信譽年久不變
貴客賜顧須認明桶上箱蓋及聽上瓶上均有獅馬牌號及愛禮司洋行爲記庶不致誤
上海天津寧波

中野醫院

益壽之珍 天然戒烟丸 常須戒烟癮戒斷 富貴可圖 身體健康 精神百倍 延年益壽
牛肉汁 黃童雞汁 衛生家必需之品 常須戒烟癮戒斷 富貴可圖 身體健康 精神百倍 延年益壽

大富貴系壽考

凡購半夏切記附近假冒郵票概作九五信內勿寫對鈔票如由民局郵局先寄一信開照
崔製半夏之偉力
大富貴系壽考
定以勝天爲志
益壽之珍 天然戒烟丸 常須戒烟癮戒斷 富貴可圖 身體健康 精神百倍 延年益壽

已丑拉正醫術

凡購半夏切記附近假冒郵票概作九五信內勿寫對鈔票如由民局郵局先寄一信開照
崔製半夏之偉力
大富貴系壽考
定以勝天爲志
益壽之珍 天然戒烟丸 常須戒烟癮戒斷 富貴可圖 身體健康 精神百倍 延年益壽

憂無症外
傳諸漢教不可實據搭濟配各可重不每價也外永治通血外
念德新申取診在陸背世合方則治苦昂今症斷得經而症
慈格官利資投無下發如齊煉受損輕醫實目廿根法廣成由
白里也識聊醫力指瑞有丹還將折則藥之華錄非託滯營
半者以金醫花以藥九其秘其廣兩者海年是特裏凝術
濟美應極不治柳及痘散貴傳身貴患上之則速散紙失
山大不窮計者毒編對出應應至失拖外百優便效專項調
房馬河非藥樓門梅口而品驗爲業延症物驗治且內疎氣

BOLZANI BROTHERS, Berlin, No. 20
Sächsische Maschinenfabrik
vorm. Rich. Hartmann, Actiengesellschaft
Chemnitz
德國漢孟機器廠
創於一千八百三十七年
專造各種機器及抽水機等
極快並德抽水機等
洋文電備汽機力均極
尼市電備汽機力均極

PHOENIX
Aktiengesellschaft
für Bergbau
HOERDE & W.
德國鳳凰礦務有限公司
專造各種機器及抽水機等
極快並德抽水機等
洋文電備汽機力均極
尼市電備汽機力均極

輪船公司
本公司輪船總額納鈔一百萬噸往來歐美各埠
海開往紐約西貢倫敦利物浦等埠
也行走東方各國郵船班期表往來上海青島
每禮拜一由上海開往日本
每禮拜三由上海開往日本
每禮拜五由上海開往日本
不更到連禮拜一由上海開往日本
知伏希公鑒

生醫德高
上海南京路
專治各種眼疾
精製各種眼鏡
第三十六號

珠珀海狗腎汁壯陽補腎金丹
凡購半夏切記附近假冒郵票概作九五信內勿寫對鈔票如由民局郵局先寄一信開照
崔製半夏之偉力
大富貴系壽考
定以勝天爲志
益壽之珍 天然戒烟丸 常須戒烟癮戒斷 富貴可圖 身體健康 精神百倍 延年益壽

總行在上海分設柏林加
耳各搭漢堡漢口香港神
戶北京新加坡天津濟南
青島橫濱等處資本七百
五十萬兩創始於一千八
百八十九年利息活者可
角二厘存款有定期者可
向本行詢問兼做各處匯
兌總經理蕭葛君

鏡眼鼻離銀金明發新造自
生模自生模金銀眼鏡
馬客應各樣新式眼鏡
馬客應各樣新式眼鏡
馬客應各樣新式眼鏡

本公司設在四川路
西門一百另五號仁記
子路轉角專辦各種電
氣機器如引擎鍋爐
專電機電箱電扇等物
無不齊全不能備述
如有與造電氣廠者
其公司可以全行包辦
告賜顧諸君請駕臨面
商可也

蘇州大同女學堂招生

本學堂設在蘇州府城內，招收男女學生，凡有志學者，均可報名。學堂設有小學、中學、高等科、師範科、醫科、農科、工科、商科、法律科、文學科、理學科、自然科學科、社會科學科、體育科、音樂科、美術科、手工科、家政科、職業科、師範科、醫科、農科、工科、商科、法律科、文學科、理學科、自然科學科、社會科學科、體育科、音樂科、美術科、手工科、家政科、職業科。

學部奏擬定京師及各省圖書館

通行章程摺

奏為擬定京師及各省圖書館章程，以資保存圖書，並擬定通行章程，謹摺具奏。竊查圖書為文明之寶，保存圖書，即保存文明。京師為全國文化中心，各省為地方行政中心，均應設立圖書館，以資保存圖書，並擬定通行章程，謹摺具奏。

二圖犬獵



書八冊手工圖畫體操三種教科書共三十七冊通共書九十三冊等。此為學部奏擬定京師及各省圖書館章程之內容，旨在保存圖書，並擬定通行章程。

通治眼症

北京立立實報館主人山東附屬安先生精研眼科，專治各種眼疾，如紅腫、流淚、翳障等，藥到病除，名震遐邇。

官立養正高等小學堂招生

本校新校舍特設官立

本校新校舍特設官立，招收男女學生，凡有志學者，均可報名。學堂設有小學、中學、高等科、師範科、醫科、農科、工科、商科、法律科、文學科、理學科、自然科學科、社會科學科、體育科、音樂科、美術科、手工科、家政科、職業科。

匯票 初六日各匯票行情如左 大倫敦 二先令四辨士 巴黎 二先令四辨士 上海 二先令四辨士 香港 二先令四辨士 天津 二先令四辨士 橫濱 二先令四辨士 神戶 二先令四辨士 馬尼拉 二先令四辨士 宿務 二先令四辨士 巴拿馬 二先令四辨士 科隆 二先令四辨士 聖多明各 二先令四辨士 哈瓦那 二先令四辨士 墨西哥城 二先令四辨士 新加坡 二先令四辨士 仰光 二先令四辨士 孟買 二先令四辨士 加爾各答 二先令四辨士 馬德拉斯 二先令四辨士 卡拉奇 二先令四辨士 科倫坡 二先令四辨士 仰光 二先令四辨士 孟買 二先令四辨士 加爾各答 二先令四辨士 馬德拉斯 二先令四辨士 卡拉奇 二先令四辨士 科倫坡 二先令四辨士		金市 初六日收盤金價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		錢市 初六日收盤銀價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		油市 初六日收盤油價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		糧食 初六日收盤糧價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		火油 初六日收盤火油價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		洋布 初六日收盤洋布價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		絲市 初六日收盤絲價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元		山土 初六日收盤山土價如左 倫敦 一百零五元 巴黎 一百零五元 上海 一百零五元 香港 一百零五元 天津 一百零五元 橫濱 一百零五元 神戶 一百零五元 馬尼拉 一百零五元 宿務 一百零五元 巴拿馬 一百零五元 科隆 一百零五元 聖多明各 一百零五元 哈瓦那 一百零五元 墨西哥城 一百零五元 新加坡 一百零五元 仰光 一百零五元 孟買 一百零五元 加爾各答 一百零五元 馬德拉斯 一百零五元 卡拉奇 一百零五元 科倫坡 一百零五元	
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--

學部審定

書呈次二第會本

經部大代數學(上卷) 定價壹元(現已五版)
經部大代數學(中卷) 定價壹元(現已五版)
經部大代數學(下卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(上卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(中卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(下卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(上卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(中卷) 定價壹元(現已五版)
經部幾何學(下卷) 定價壹元(現已五版)

南洋勸業會招商各項商店廣告

本會定於三月十四日開會凡我商人
欲參加者請於三月十日前向本會
領取表格填明各項條件送交本會
以便彙轉各商會轉請各商店
接洽可也此佈

自來血

治癒各症之神效

江西 黃明之君 之讚頌

江蘇如皋 厘捐局

本藥房主人惠電鄙人自去春以來常患心痛之症每月必發兩次每次痛至三四次漸致飲食減少精神不振讀書三頁便覺昏然欲睡因延醫診治服藥無數以致血虧氣弱此症常發不愈後經友人介紹服自來血一瓶服後心痛即止再服一瓶精神大振飲食增加精神百倍此藥實為治心痛之聖藥也鄙人感其神效特刊報以誌謝忱

總發行所 上海四馬路五洲大藥房抄登

學界請鑒

本學界為提倡教育起見特設學界圖書室凡我學界同仁如有欲購圖書者請向本室接洽可也此佈

總發行所 上海四馬路五洲大藥房抄登

亞支奶總經理賀各分銷處

本總經理為推廣業務起見特在各分銷處設立分銷處凡我分銷處同仁如有欲購亞支奶者請向本總經理接洽可也此佈

壽保臣太史嘉獎沈製鏡面散靈驗

本製鏡面散靈驗之藥乃由名醫沈君所製其藥能治一切眼疾凡我眼疾患者請向本製鏡面散靈驗之藥房接洽可也此佈

人參鹿茸補腎丸

本丸能補腎壯陽凡我腎虛陽痿者請向本丸房接洽可也此佈

哮喘氣急丹

本丹能治哮喘氣急凡我哮喘氣急者請向本丹房接洽可也此佈

督憲給戒煙藥告示

本督憲為戒煙起見特設戒煙藥凡我煙民如有欲戒煙者請向本督憲接洽可也此佈

化痰奇藥

本藥能化痰止咳凡我咳嗽痰多者請向本藥房接洽可也此佈

新開隆華旅館廣告

本旅館設於上海四馬路凡我旅客如有欲住宿者請向本旅館接洽可也此佈